

<b>STN</b>	<b>Optika a fotonika Lasery a laserové zariadenia Skúšobné metódy distribúcie hustoty výkonu (energie) laserového lúča (ISO 13694: 2018)</b>	<b>STN EN ISO 13694</b>  19 2019
------------	--	--

Optics and photonics - Lasers and laser-related equipment - Test methods for laser beam power (energy) density distribution (ISO 13694:2018)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 05/19

Obsahuje: EN ISO 13694:2018, ISO 13694:2018

Oznámením tejto normy sa ruší  
STN EN ISO 13694 (19 2019) z mája 2016

**128757**

EUROPEAN STANDARD

**EN ISO 13694**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

December 2018

ICS 31.260

Supersedes EN ISO 13694:2015

English Version

**Optics and photonics - Lasers and laser-related equipment  
- Test methods for laser beam power (energy) density  
distribution (ISO 13694:2018)**

Optique et photonique - Lasers et équipements  
associés aux lasers - Méthodes d'essai de distribution  
de la densité de puissance (d'énergie) du faisceau laser  
(ISO 13694:2018)

Optik und Photonik - Laser und Laseranlagen -  
Prüfverfahren für die Leistungs-(Energie-  
)dichteverteilung von Laserstrahlen (ISO 13694:2018)

This European Standard was approved by CEN on 23 September 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

**EN ISO 13694:2018 (E)**

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
<b>European foreword.....</b>	<b>3</b>

## **European foreword**

This document (EN ISO 13694:2018) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 172 "Optics and photonics" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 123 "Lasers and photonics" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2019, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 13694:2015.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

## **Endorsement notice**

The text of ISO 13694:2018 has been approved by CEN as EN ISO 13694:2018 without any modification.

# INTERNATIONAL STANDARD

**ISO**  
**13694**

Third edition  
2018-11

---

---

## **Optics and photonics — Lasers and laser-related equipment — Test methods for laser beam power (energy) density distribution**

*Optique et photonique — Lasers et équipements associés aux  
lasers — Méthodes d'essai de distribution de la densité de puissance  
(d'énergie) du faisceau laser*



Reference number  
ISO 13694:2018(E)

© ISO 2018

**ISO 13694:2018(E)****COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2018

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8  
CH-1214 Vernier, Geneva  
Phone: +41 22 749 01 11  
Fax: +41 22 749 09 47  
Email: [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Website: [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland

# Contents

Page

<b>Foreword</b> .....	<b>iv</b>
<b>Introduction</b> .....	<b>v</b>
<b>1 Scope</b> .....	<b>1</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>1</b>
<b>3 Terms and definitions</b> .....	<b>1</b>
3.1 Measured quantities.....	1
3.2 Characterizing parameters.....	3
<b>4 Coordinate system</b> .....	<b>7</b>
<b>5 Characterizing parameters derived from the measured spatial distribution</b> .....	<b>7</b>
<b>6 Test principle</b> .....	<b>7</b>
<b>7 Measurement arrangement and test equipment</b> .....	<b>8</b>
7.1 General.....	8
7.2 Preparation.....	8
7.3 Control of environment.....	8
7.4 Detector system.....	8
7.5 Beam-forming optics, optical attenuators, and beam splitters.....	9
<b>8 Test procedure</b> .....	<b>9</b>
8.1 Equipment preparation.....	9
8.2 Detector calibration procedure.....	10
8.2.1 Spatial calibration.....	10
8.2.2 Power (energy) calibration.....	10
8.3 Data recording and noise correction.....	10
8.3.1 General.....	10
8.3.2 Correction by background-map subtraction.....	11
8.3.3 Correction by average background subtraction.....	11
<b>9 Evaluation</b> .....	<b>12</b>
<b>10 Test report</b> .....	<b>12</b>
<b>Annex A (informative) Test report</b> .....	<b>13</b>
<b>Bibliography</b> .....	<b>16</b>

## ISO 13694:2018(E)

### Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see [www.iso.org/patents](http://www.iso.org/patents)).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see [www.iso.org/iso/foreword.html](http://www.iso.org/iso/foreword.html).

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 172, *Optics and photonics*, Subcommittee SC 9, *Laser and electro-optical systems*.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 13694:2015), which has been technically revised. The main changes compared to the previous edition are as follows:

- a) the definition of beam ellipticity has been harmonized with ISO 11145 and ISO 11146-1;
- b) the term “second linear moments” has been replaced by “second moments”;
- c) the term “field of view” has been replaced by “aperture”;
- d) [Clause 9](#) was rewritten; the paragraphs on clip-levels were corrected to reflect that they are no longer intended for noise cancelation;
- e) the entries “Fitted distribution type”, “Roughness of fit R”, and “Goodness of fit G” have been removed from the Test Report;
- f) the term “aspect ratio” has been removed from the test report.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at [www.iso.org/members.html](http://www.iso.org/members.html).



## Introduction

Many applications of lasers involve using the near-field as well as the far-field power (energy) density distribution of the beam. The power (energy) density distribution of a laser beam is characterized by the spatial distribution of irradiant power (energy) density with lateral displacement in a particular plane perpendicular to the direction of propagation. In general, the power (energy) density distribution of the beam changes along the direction of propagation. Depending on the power (energy), size, wavelength, polarization, and coherence of the beam, different methods of measurement are applicable in different situations. Five methods are commonly used: camera arrays (1D and 2D), apertures, pinholes, slits, and knife edges.

According to ISO 11145, it is possible to use two different definitions for describing and measuring the laser beam diameter. One definition is based on the measurement of the encircled power (energy); the other is based on determining the spatial moments of the power (energy) density distribution of the laser beam.

The use of spatial moments is necessary for calculating the beam propagation factor,  $K$ , and the beam propagation ratio,  $M^2$ , from measurements of the beam widths at different distances along the propagation axis. ISO 11146-1 describes this measurement procedure. For other applications, other definitions for the beam diameter can be used. For some quantities used in this document the first definition (encircled power (energy)) is more appropriate and easier to use.

# Optics and photonics — Lasers and laser-related equipment — Test methods for laser beam power (energy) density distribution

## 1 Scope

This document specifies methods by which the measurement of power (energy) density distribution is made and defines parameters for the characterization of the spatial properties of laser power (energy) density distribution functions at a given plane.

The methods given in this document are intended to be used for the testing and characterization of both continuous wave (cw) and pulsed laser beams used in optics and optical instruments.

This document provides definitions of terms and symbols to be used in referring to power density distribution, as well as requirements for its measurement. For pulsed lasers, the distribution of time-integrated power density (i.e. energy density) is the quantity most often measured.

## 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 11145, *Optics and photonics — Laser and laser-related equipment — Vocabulary and symbols*

ISO 11146-1, *Lasers and laser-related equipment — Test methods for laser beam widths, divergence angles and beam propagation ratios — Part 1: Stigmatic and simple astigmatic beams*

ISO 11554, *Optics and photonics — Lasers and laser-related equipment — Test methods for laser beam power, energy and temporal characteristics*

IEC 61040, *Power and energy measuring detectors, instruments and equipment for laser radiation*

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**